Документ подписан простой электронной подписью Информация о владельце:

ФИО: Андрей Драгомирович Хлутк Федеральное государственное бюджетное образовательное Должность: директор

учреждение высшего образования

Дата подписания: 29.10.2025 21:13:57 учреждение высшего образования
Уникальный программный ключ: «РОССИЙСКАЯ АКАДЕМИЯ НАРОДНОГО ХОЗЯЙСТВА

И ГОСУДАРСТВЕННОЙ СЛУЖБЫ 880f7c07c583b07b775f6604a630281b13ca9fd2 <del>ПРИ ПРЕ</del>ЗИДЕНТЕ РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ»

### Северо-Западный институт управления – филиал РАНХиГС

Факультет международных отношений и политических исследований

**УТВЕРЖДЕНО** 

Директор СЗИУ РАНХиГС Хлутков А.Д.

#### ПРОГРАММА БАКАЛАВРИАТА

#### Лингвистика и межкультурная коммуникация

(наименование образовательной программы)

#### Б2.О.01(У) Консультационная практика

(индекс и наименование дисциплины (модуля), в соответствии с учебным планом)

45.03.02 Лингвистика

(код и наименование направления подготовки (специальности))

Очная

(форма обучения)

Год набора – 2025

Санкт-Петербург, 2025 г.

### Автор-составитель:

Доцент кафедры иностранных языков СЗИУ РАНХиГС, канд. филол. наук А.А. Яковлев

Заведующий кафедрой кандидат культурологии, доц. А.Е. Дельва

РПП «Б2.О.01(У) Консультационная практика» одобрена на заседании кафедры иностранных языков. Протокол № 1 от 29.08.2024.

## СОДЕРЖАНИЕ

1.	Вид, типы практики и способы ее проведения						
2.	Планируемые результаты обучения по практике, соотнесенные с результатам						
oc	воения программы						
3.	3. Объем и место практики в структуре образовательной программы						
4.	Содержание практики						
5.	Материалы текущего контроля успеваемости обучающихся						
6.	Оценочные материалы промежуточной аттестации по практике						

#### 1. Вид, типы практики и способы ее проведения

Консультационная практика — это вид учебной деятельности студента, которая направлена на получение первичных навыков профессиональной деятельности и формирование компетенций в процессе знакомства со спецификой работы.

По типу практика является учебной практикой по получению первичных профессиональных умений и навыков.

В учебном плане очной формы обучения практика имеет выделенный лимит времени, является стационарной (или выездной) и концентрированной.

Форма проведения практики: практика включает в себя (1) ознакомительные экскурсии на предприятия (в организации, учреждения), (2) непосредственное участие в работе соответствующих организаций или профильных подразделений организаций под контролем руководителей практики от баз практики, (3) выполнение индивидуального задания, (4) подготовку отчета о практике, (5) защиту отчета о практике.

Подбор объектов практики, согласование условий договора, документальное сопровождение, мониторинг прохождения практик студентами посредством взаимодействия с органами власти, предприятиями, учреждениями и организациями осуществляет выпускающая кафедра.

## 2. Планируемые результаты обучения по практике, соотнесенные с результатом освоения программы

## 2.1. Консультационная практика обеспечивает овладение следующими компетенциями:

Таблица 1

Код компетенции	Наименование компетенции	Код компонента (этапа) освоения	Промежуточный/ключевой индикатор достижения компонента
,	,	компетенции	компетенции/компетенции
ОПК-1	Способность применять систему лингвистических знаний об основных фонетических, лексических, грамматических, словообразовательных явлениях, орфографии и пунктуации, о закономерностях функционирования изучаемого иностранного языка, его функциональных разновидностях	ОПК-1.3	Способен применять понятийный аппарат изучаемой дисциплины; соблюдает основные особенности научного стиля в устной и письменной речи.
ОПК-5	Способность работать с компьютером как средством получения, обработки и управления информацией для решения профессиональных задач.	ОПК-5.1 ОПК-5.2 ОПК-5.3 ОПК-5.4	Способен применять профильные информационные ресурсы информационно-телекоммуникационной сети «Интернет».  Способен использовать рациональные приемы поиска и применения программных продуктов лингвистического профиля.  Способен осуществлять поиск и обработку необходимой информации, содержащейся в специальной литературе, энциклопедических, толковых, исторических, этимологических словарях, словарях сочетаемости, включая профильные электронные ресурсы.

			Способен соблюдать правила составления и оформления ссылок и библиографии, принятые в научном дискурсе.
ОПК-6	Способен понимать принципы работы современных технологий и использовать их для решения задач профессиональной деятельности	ОПК-6.2	Способен использовать принципы работы современных технологий для решения задач профессиональной деятельности

#### 2.2. В результате прохождения практики у студентов должны быть сформированы:

Таблица 2

ΟΤΦ/ΤΦ	Код компонента (этапа) освоения компетенции	Планируемые результаты обучения при прохождении практик
	ОПК-1.3	- способность адекватно применять понятийный аппарат изучаемой дисциплины; соблюдать основные особенности научного стиля в устной и письменной речи.
	ОПК-5.1 ОПК-5.2 ОПК-5.3 ОПК-5.4	<ul> <li>корректное использование профильных информационных ресурсов информационно-телекоммуникационной сети «Интернет»;</li> <li>использование рациональных приемов поиска и применения программных продуктов лингвистического профиля;</li> <li>осуществление поиска и обработки необходимой информации, содержащейся в специальной литературе, энциклопедических, толковых, исторических, этимологических словарях, словарях сочетаемости, включая профильные электронные ресурсы;</li> <li>умение соблюдать правила составления и оформления ссылок и библиографии, принятые в научном дискурсе.</li> </ul>
	ОПК-6.2	- способен использовать принципы работы современных технологий для решения задач профессиональной деятельности

#### 3. Объем и место практики в структуре образовательной программы

**Объем практики.** Общая трудоемкость практики – 6 зачетных единиц (216 академич.ч.), из 212 ч – самостоятельная работа. На практическую подготовку отведено 212 часов практики.

Практика длится 4 недели (с 14 по 17 учебные недели перед экзаменационной сессией 3 семестра).

В случае необходимости возможна реализация с применением дистанционных образовательных технологий (далее – ДОТ).

**Место практики в структуре ОП ВО.** Консультационная практика (Б2.О.01(У)) проводится в 3 семестре 2 курса обучения. В процессе прохождения практики студенты применяют знания, полученные при изучении таких дисциплин как «Информационные технологии в лингвистике» (3 семестр), «Лингвострановедение» (2 семестр), «Введение в специальность» (1 семестр), «Основы информационной коммуникации» (1 семестр).

Практика является основой для качественного освоения дисциплин профессионального цикла.

Консультационная практика проходит на базе разных организаций и различается конкретными видами работ, которые выполняет практикант.

Освоение компетенции готовит обучающегося к решению проектного, маркетингового и технологического типов задач в будущей профессиональной деятельности.

Форма промежуточной аттестации в 3 семестре – дифференцированный зачет.

#### 4. Содержание практики

Таблица 3

$\mathcal{N}\!$	Этапы (периоды) практики	Виды работ	
n/n	(этапы выполнения индивидуального задания)		
1	Составление плана работы.	Написание первого раздела	
		отчета о практике	
2	Пассивная практика (знакомство с организацией):	Написание второго раздела	
2.1	Общая характеристика организации, нормативная	отчета о практике	
	базой организации.		
2.2	Анализ деятельности подразделения и сотрудника		
	(сотрудников), отвечающего за международную		
	деятельность.		
2.3	Анализ плана работы подразделения,		
	отвечающего за международную деятельность.		
3	Активная практика (приобретение практического	Написание третьего раздела	
	опыта профессиональной деятельности)	отчета о практике	
3.1	Выполнение поручений по осуществлению		
	межкультурной или переводческой деятельности.		
3.2	Участие в текущих мероприятиях организации.		
4	Защита отчета о практике.	Собеседование с	
		руководителем практики.	
		Зачет с оценкой	

Содержание практики направлено на обеспечение непрерывности и последовательности овладения студентом навыками профессиональной деятельности в соответствии с требованиями к уровню подготовки бакалавра.

В процессе практики студенты должны ознакомиться:

- с должностными обязанностями переводчика;
- с основными видами работ, выполняемыми переводчиком;
- с основными видами документации, используемой в международной деятельности предприятий;

А также уметь:

- осуществлять поиск текстовых материалов, необходимых для международной деятельности;
- вести деловую переписку на иностранном языке;
- оказывать помощь в ведении телефонных переговоров на иностранном языке;
- составлять деловую документацию на английском языке;
- анализировать лингвистические особенности переводимого текста;
- оформлять перевод в соответствии с принятыми нормами;
- выполнять устный перевод в рамках программы.

#### 5. Материалы текущего контроля успеваемости обучающихся

По завершении практики в 3 семестре студент представляет на кафедру следующий пакет документов:

- 1. Индивидуальное задание на практику формируется с учетом особенностей и характеристик деятельности организации, выступающей базой практики (шаблон задания в Приложении 1).
- 2. Отчет о практике. Отчет должен быть представлен на кафедру, как правило, в течение недели после окончания срока практики (требования к оформлению отчета о практике в Приложении 2).

В отчете студента о практике должно быть отражено:

- место и время прохождения практики;
- характеристика документов профильной организации;
- анализ функций и специфики работы профильной организации;
- анализ целевой аудитории потребителей услуг профильной организации;
- краткое изложение содержания и выполнения программы практики и индивидуального задания;
- описание практических задач, решаемых студентом за время прохождения учебной практики на каждом этапе (в формате дневника практики шаблон дневника практики в Приложении 4);
- анализ наиболее сложных и/или типичных случаев из деятельности организации, которые изучил студент;
- указания на затруднения, которые возникли при прохождении практики;
- описание навыков, приобретенных за время практики;
- какую помощь оказывали студенту руководители практики от базы практики и кафедры;
- предложения по организации труда на соответствующем участке работы.
- 3. Отзыв руководителя практики от базы практики (профильной организации) (шаблон отзыва в Приложении 3).

В отзыве от базы практики содержится краткая характеристика деятельности студента на практике и оцениваются навыки, активность, дисциплина студента, помощь организации, качество и достаточность собранного материала для отчета и выполненных работ, поощрения и т.п.

Отзыв должен быть скреплен печатью организации и заверен подписью руководителя практики от базы практики.

4. Отзыв-характеристика о результатах прохождения практики от кафедрального руководителя практики (шаблон отзыва-характеристики в Приложении 5).

Отзыв-характеристика должен быть заверен подписью руководителя практики от кафедры.

5. План-график прохождения практики (шаблон в Приложении 6).

План график должен быть подписан студентом и кафедральным руководителем практики.

По завершении практики руководитель практики от кафедры заполняет отчет о практике (шаблон отзыва в Приложении 7).

В условиях ДОТ студент предоставляет скан подписанного отзыва. При невозможности предоставить скан подписанного в организации отзыва текст отзыва на бланке организации должен быть отправлен на корпоративную почту руководителя практики с официального электронного адреса организации.

В условиях ДОТ на основе отчета о практике студент готовит доклад с презентацией, с которым выступает при защите отчета о практике на дифференцированном зачете на платформе MS Teams.

#### 6. Оценочные материалы промежуточной аттестации по практике

## 6.1. Формы и методы текущего контроля успеваемости, обучающихся и промежуточной аттестации

- 6.1.1. В ходе реализации практики используются следующие методы текущего контроля успеваемости обучающихся:
- кафедральный руководитель посещает базы практики;
- кафедральный руководитель консультирует студентов по выполнению индивидуального задания в соответствии с графиком консультаций.
- 6.1.2. Дифференцированный зачет проводится с применением следующих методов: защита отчета о практике в форме собеседования с преподавателем.

Дифференцированный зачет в ДОТ проводится с применением следующих методов: защита отчета о практике в форме дискуссии с преподавателем при представлении устного доклада и презентации на платформе MS Teams.

#### 6.2. Материалы текущего контроля успеваемости

Специальные оценочные средства при проведении текущего контроля успеваемости не применяются.

#### 6.3. Оценочные средства для промежуточной аттестации:

Основой для выставления оценки за практику является 1) качество и полнота выполнения индивидуального задания (индивидуальных заданий), 2) качество оформления отчетных документов; 3) качество защиты отчета о практике; 4) рекомендация профильной организации (базы практики) по общей оценке за практику.

#### Особенности оформления отчета о практике

Примерное содержание основной части отчета о практике:

- 1. Общая характеристика организации (устав, положения, инструкции, регламенты, должностные инструкции, правила внутреннего распорядка).
- 2. Анализ деятельности подразделения и сотрудника (сотрудников), отвечающего за международную деятельность (трудовые обязанности, специфика разделения функций между сотрудниками).
- 3. Анализ плана работ подразделения, отвечающего за международную деятельность.
- 4. Выполнение поручений по осуществлению межкультурной или консультационной деятельности.
- 5. Дневник практики (в таблице представлен временной период и сущность практических задач, решаемых студентом за время прохождения учебной практики на каждом этапе).
- 6. Участие в текущих мероприятиях организации.

В условиях ДОТ студент направляет на корпоративную почту руководителя практики отчет о практике в электронном виде со сканом первой страницы с подписью. По завершении практики распечатанный отчет о практике и отзыв должны быть переданы на кафедру.

#### Описание системы оценивания

Таблица 5

Оценочные средства	Показатели	Критерии оценки
	оценки	
Отчет о практике	Наличие всех	Материал в каждой части отчета представляет собой
	структурных частей	результат аналитической обработки документов, есть
	отчета, качество	оценка от базы практики (хорошо или отлично),
	заполнение отчета,	соблюдены сроки отчетности – 85 баллов.
	характер оценки от	Материал не в каждой части отчета представляет собой
	базы практики,	результат аналитической обработки документов, нет
	предоставление	анализа работы на практике, есть оценка от базы практики
	отчета	(хорошо или отлично), соблюдены сроки отчетности – 71
	кафедральному	балл.
	руководителю в	Материал не в каждой части отчета представляет собой
	установленный срок	результат аналитической обработки документов, нет
		анализа работы на практике, есть положительная оценка
		от базы практики, нарушены сроки отчетности – 51 балл.
Собеседования с	Доклад (с	Доклад отражает все разделы отчета – 15 баллов
преподавателем	презентацией)	Доклад отражает не все разделы отчета – 8 баллов
	подготовлен на	Доклад не подготовлен – 0 баллов
	основе отчета о	
	практике	
Дифференцированный	Качество	Итоговые баллы за отчет и доклад в соответствии со
зачет	представленных	шкалой оценивания (таблица № 4).
	студентом оценочных	
	материалов	

Основой для определения итоговой оценки за практику служит соответствие содержания отчета требованиям настоящей программы, в частности:

- твердые и полные знания всего материала отчета, правильного понимания сущности и взаимосвязи, изложенной в нем информации;
- логически последовательные и содержательные материалы в каждой части отчета в соответствии с индивидуальным заданием;
- владение актуальной информацией о предприятии (организации, фирме), на котором осуществлялась практика;
- соответствия отчета по структуре, содержанию и объему предъявляемым требованиям настоящей программы;
- предоставления отчета в установленный срок.

## 7. Учебная литература и ресурсы информационно-телекоммуникационной сети Интернет

#### 7.1. Основная литература

- 1. Потапова Р.К. Новые информационные технологии в лингвистике. М. УРСС, 2021.
- 2. Сысоев П.В. Информационные и коммуникационные технологии в лингвистическом образовании. М.УРСС, 2019.
- 3. под ред. И.С.Николаева Прикладная компьютерная лингвистика. М. УРСС, 2017.

#### 7.2. Дополнительная литература

- 1. Виноградов В.С. Перевод. Общие и лексические вопросы. М., 2004.
- 2. Гарбовский Н.К. Теория перевода. М., 2004.
- 3. Комиссаров В.Н. Современное переводоведение. М., 2001.
- 4. Латышев Л. К. Технология перевода. М., 2001.

- 5. Миньяр-Белоручев Р.К. Теория и методы перевода. М., 1996.
- 6. Рецкер Я. И. Теория перевода и переводческая практика. М., 1974.
- 7. Федоров А.В. Основы общей теории перевода. М., 1983.
- 8. Швейцер А.Д. Теория перевода: Статус, проблемы, аспекты. М., 1988.
- 9. Якобсон Р. Лингвистика и поэтика // Якобсон Р. Структурализм: «за» и «против». М., 1975
- 10. Якобсон Р. О лингвистических аспектах перевода // Якобсон Р. Избранные работы. М., 1985

#### 7.3. Нормативные правовые документы

- ГОСТ 7.32-2017 «Система стандартов по информации, библиотечному и издательскому делу. Отчет о научно-исследовательской работе. Структура и правила оформления». Разработан Всероссийским институтом научной и технической информации, Всероссийским научно-техническим информационным центром и Межгосударственным техническим комитетом по стандартизации. Введен в действие с 1 июля 2018 г.
- ГОСТ Р 7.0.99-2018 «Система стандартов по информации, библиотечному и издательскому делу. Реферат и аннотация. Общие требования». Разработан Всероссийским институтом научной и технической информации. Введен в действие с 1 января2019 г.

#### 7.4. Интернет-ресурсы

www.britannica.com

www.ozhegov.org

www.randomhouse.com

www.oup.com

www.cobuild.collins.co.uk

www.cup.cam.ac.uk

www.m-w.com/dictionary

www.ldoceonline.com

www.multitran.ru

www.encarta.msn.com

www.bse.sci-lib.com

www.multilex.ru/slovari.htm

www.titania.bham.ac.uk

www.natcorp.ox.ac.uk

www.ids-mannheim.de/kl/projekte/corporawww.dwds.de

www.vip-translations.ru

www.vusnet.ru/bibliotranslations.web-3.ru

www.trworkshop.net

www.lingvoda.ru

#### 7.5. Иные источники

При прохождении практики иные источники не используются.

## 8. Материально-техническая база, информационные технологии, программное обеспечение и информационные справочные системы

Практика включает использование для подготовки текстового и табличного материала, графических иллюстраций программного обеспечения Microsoft Excel, Microsoft Word, Microsoft Power Point.

Задействованы Интернет-сервисы и электронные ресурсы (поисковые системы, электронная почта, профессиональные тематические чаты и форумы, системы аудио и

видео конференций, онлайн энциклопедии, справочники, библиотеки, электронные учебные и учебно-методические материалы):

- Информационно-правовые базы Консультант плюс, Гарант, Кодекс;
- *EBSCO Publishing* доступ к мультидисциплинарным полнотекстовым базам данных различных мировых издательств по бизнесу, экономике, финансам, бухгалтерскому учету, гуманитарным и естественным областям знаний, рефератам и полным текстам публикаций из научных и научно-популярных журналов.

Компьютерные и информационно-коммуникативные средства. Технические средства обучения

Таблица 6

No	Наименование		
$\Pi/\Pi$			
1.	Специализированные залы для проведения лекций, оборудованные мультимедийной техникой,		
	позволяющей демонстрировать презентации и просматривать кино и видео материалы.		
2.	Специализированная мебель и оргсредства: аудитории и компьютерные классы, оборудованные		
	посадочными местами.		
3.	Технические средства обучения: персональные компьютеры; компьютерные проекторы; звуковые		
	динамики; программные средства Microsoft.		

При проведении практики используется материально-техническое обеспечение базы практики.

## Федеральное государственное бюджетное образовательное учреждение высшего образования

# РОССИЙСКАЯ АКАДЕМИЯ НАРОДНОГО ХОЗЯЙСТВА и ГОСУДАРСТВЕННОЙ СЛУЖБЫ при ПРЕЗИДЕНТЕ РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ СЕВЕРО-ЗАПАДНЫЙ ИНСТИТУТ УПРАВЛЕНИЯ – ФИЛИАЛ РАНХиГС

Факультет международных отношений и политических исследований

Кафедра иностранных языков

(Ф.И.О., должность, ученая степень и звание)

1.

2.

Направление подготовки: 45.03.02 «Лингвистика»

#### ИНДИВИДУАЛЬНОЕ ЗАДАНИЕ для прохождения консультационной практики

дій прохожде	And Koneyabiudhomon ilpukinkii
(Ф.И.О. студента) 2 курс обучения	учебная группа №
Место прохождения практики	
(указывается полное наименование организации в сос	ответствии с уставом, а также фактический адрес)
Срок прохождения практики: c «»_	20 г. по «»20 г.
о работе и др.).  1.2. Должностные инструкции переводческую деятельност 1.3. План работы подразделен деятельность.  1.4. Материалы по прошедший сотрудник, отвечающий за по	рганизации (устав, правила внутреннего распорядка, отчеты и сотрудников подразделения, которое отвечает за ть. ия, отвечающего за переводческую или международную м мероприятиям, которые проводило подразделение или переводческую или международную деятельность.
переводческой или междуна Перечень вопросов, подлежащих изу	чению:
2.2. Анализ деятельности подр международную деятельнос 2.3. Анализ плана работ подразд	деления, отвечающего за международную деятельность.
деятельности. 2.5. Участие в текущих меропри Индивидуальное задание принял:	
(Ф.И.О. студента)	(подпись)
«»20г.	
Руководитель практики:	

(подпись)

#### Требования к оформлению отчета о практике

По структуре отчет о практике должен включать титульный лист, оглавление, общую часть, заключение, список использованных источников и литературы, приложения к отчету.

#### 1. Титульный лист оформляется по образцу:

Федеральное государственное бюджетное образовательное учреждение высшего образования

# РОССИЙСКАЯ АКАДЕМИЯ НАРОДНОГО ХОЗЯЙСТВА и ГОСУДАРСТВЕННОЙ СЛУЖБЫ при ПРЕЗИДЕНТЕ РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ СЕВЕРО-ЗАПАДНЫЙ ИНСТИТУТ УПРАВЛЕНИЯ – ФИЛИАЛ РАНХиГС

Факультет международных отношений и политических исследований Кафедра иностранных языков Направление подготовки 45.03.02 «Лингвистика»

## Отчет о прохождении консультационной практики

(Ф.И.О. студента)						
2 курс обучения	учебная группа №					
Место прохождения практики						
(указывается полное наименование организ	вации в соответствии с Уставом, а также фактиче	 ский адрес				
Срок прохождения практики: c «	»20 г. по «»2	0 Γ.				
Руководители практики:						
От вуза						
	(Ф.И.О., должность)					
От организации						
(Ф.И.О., должнос	сть)					

- 2. Оглавление составляется в соответствии с представленным в отчете материалом.
- **3.** Введение. Во введении формулируется цель и задачи практики (с опорой на программу практики).

#### 4. Основная часть отчета.

*В первом разделе* основной части отчета о практике представлена общая характеристика организации:

- 1. Название организации.
- 2. Адрес.
- 3. Телефон.
- 4. Факс.
- 5. E-mail.
- 6. Web-сайт.
- 7. Руководство.
- 8. Отрасль.
- 9. Форма собственности. Учредители.
- 10. Год основания. История.
- 11. Организационная структура (органиграмма).
- 12. Численность работающих (факультативно).
- 13. Принципы деятельности. Миссия и философия (при наличии). Характеристика информационной политики.
- 14. Производимые продукты/услуги (торговая марка, бренд).

Второй раздел основной части отчета о практике должен содержать аналитическое описание работы согласно этапам практики (перечень подлежащих изучению вопросов в индивидуальном задании на практику):

- 1. Характеристика переводческой или международной деятельности организации.
- 1.1. Характеристика подразделения, в котором была пройдена практика (название отдела, руководитель отдела, структура и функции отдела, в краткой форме должностные обязанности по возможности по каждому сотруднику).
- 1.2. Анализ деятельности подразделения и сотрудника (сотрудников), отвечающего за переводческую или международную деятельность.
- 1.3. Анализ плана работы подразделения, отвечающего за переводческую или международную деятельность.
- 1.4.Переводческие или международные проекты за последний год.

*В третьем разделе* основной части отчета о практике могут быть представлены собранные и систематизированные материалы согласно индивидуальному заданию на практику, в том числе фактологический материал в виде таблиц, графиков, диаграмм и т.д., а также описание мероприятий, в которых принял участие студент.

В основной части отчета должен быть дневник практики.

- **5.** Заключение. В заключении студент формулирует основные проблемы процесса функционирования отдела (службы).
- **6.** Список использованных источников и литературы. На источники могут быть ссылки в тексте отчета.
- 7. **Приложения.** В приложения к отчету могут включаться копии документов (нормативных актов, отчетов и др.), изученных и использованных студентом в период прохождения практики, а также таблицы, занимающие более одной страницы; бланки документов, заполненных студентами в процессе сбора материалов; авторские материала студента; расчеты и другие данные, раскрывающие содержание проделанной на практике работы.

#### Общие технические требования к оформлению отчета

Текст отчета предоставляется в печатном виде на листах формата А4. Объем отчета должен быть не менее 15 и не более 25 страниц печатного текста. Текст готовится с использованием текстового редактора MicrosoftWord (или аналога) через 1,5 интервала с применением 14 размера шрифта TimesNewRoman.

Все содержащиеся в отчете материалы должны быть помещены в отдельную папку (скоросшиватель) и сброшюрованы.

Каждый раздел отчета должен иметь порядковый номер и заголовок. В пределах разделов могут быть выделены подразделы.

Страницы отчета должны быть пронумерованы и иметь поля: слева 30 мм, справа 10 мм, сверху и снизу — 25 мм.

## ОТЗЫВ

# РУКОВОДИТЕЛЯ ПРАКТИКИ ОТ ПРОФИЛЬНОЙ ОРГАНИЗАЦИИ о работе студента в период прохождения практики

Студент		
	(Ф.И.О.)	
факультет международных отношений и	<u> политических исслед</u>	<u>(ований</u>
проходил практику в период с	по	20г.
	ование организации)	
В(наименование с	труктурного подразделен	 ия)
в качестве		
(должность)		
За время прохождения практики	(Ф.И.О. студента)	
поручалось решение следующих задач:	$(\Psi.VI.O.$ Cmyoenma)	
1		
2		
3		
В период прохождения практики обучак	эщийся проявил	
(навыки, активность, дисциплина, по собранного материала для отчет		
Результаты работы обучающегося:		
(Индивидуальное задание выполнено, материал со	решения по порученн бран полностью, инов	
По итогам практики обучающийся мож практике.	кет (не может) быть д	допущен к защите отчета по
Считаю, что прохождение практики студ	дентом	
	(Ф.И.О. студент	ıa)
заслуживает оценки	·	
(«отлично», «хорошо», «удовлег	пворительно», «неуоовлеп	іворительно»)
		/
(Ф.И.О. должность руководителя практ	тики от организации)	(подпись)
« » 20 г.		
<u>М.П.</u>		

## Дневник практики (пример заполнения)

Дата	Вид работы		
10.02.2020-	Изучение деятельности компании, работа с нормативно-правовыми		
11.02.2020	документами организации, знакомство с правилами внутреннего		
	распорядка и режимом рабочего времени в организации		
12.02.2020-	Погружение в особенности работы структурного подразделения,		
16.02.2020	выполнение поручений руководителя практики от базы практики		
12.02.2020-	Подготовка материалов для перевода.		
13.02.2020			
14.02.2020	Участие в мероприятиях организации.		
13.02.2020-	Написание и согласование перевода статей / корреспонденции/		
14.02.2020	материала для информационных ресурсов.		

## Федеральное государственное бюджетное образовательное учреждение высшего образования

# РОССИЙСКАЯ АКАДЕМИЯ НАРОДНОГО ХОЗЯЙСТВА и ГОСУДАРСТВЕННОЙ СЛУЖБЫ при ПРЕЗИДЕНТЕ РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ СЕВЕРО-ЗАПАДНЫЙ ИНСТИТУТ УПРАВЛЕНИЯ – ФИЛИАЛ РАНХиГС

# **ОТЗЫВ-ХАРАКТЕРИСТИКА** о результатах прохождения практики

Обучающийся		-	-		
· <u></u>	(Ф.И.О.)				
факультета междуна	родных отн	ошений и пол	итических и	сследований	
проходил консульта	ционную пр	актику			
в период с	по	20	Γ.		
В					
(наил	менование орга	низации с указан	ием структур	ного подразделения)	
в качестве					
		(должн	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		
На время прохожден	ния консульт	ационной пра	ктики		
	,	O. обучающегося	a)		
поручалось решение	•				
1					
2					
3					
За время прохожден	ия практики	обучающийс	я проявил		
(навыки, активност Результаты работы о	отчета и в	ыполненных р		ость собранного материала в рения и т.п.)	Эл
(индивидуальное		полнено, реше ериал собран		енным задачам предложены, иное)	
По итогам практики	обучающий	ся допущен (н	не допущен)	к защите отчета по практике.	
Руководитель практ от Института	ики 				
(должность)		(Ф.И.О.)	<del></del>	(подпись)	
	20				

# Федеральное государственное бюджетное образовательное учреждение высшего образования

# РОССИЙСКАЯ АКАДЕМИЯ НАРОДНОГО ХОЗЯЙСТВА и ГОСУДАРСТВЕННОЙ СЛУЖБЫ при ПРЕЗИДЕНТЕ РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ СЕВЕРО-ЗАПАДНЫЙ ИНСТИТУТ УПРАВЛЕНИЯ – ФИЛИАЛ РАНХиГС

<b>У</b> Т]	ВЕРЖД	ΑЮ	
Руководит	ель пра	ктико	й
от кафедри	Ы		
(ФИО).			
« »	20	Γ.	

### РАБОЧИЙ ПЛАН-ГРАФИК

проведения консультационной практики		
обучающегося 2 курса		
ФИО студента:		
Направление подготовки	45.03.02Лингвистика	
Учебная группа		

№	Наименование этапа практики	Вид работ	Срок прохождения этапа (периода) практики	Форма отчетности
1 Подг		Получение задания на практику		Индивидуальное задание
		Заключение договора на практику с организацией		Договор
		Составление плана-графика проведения практики		План-график
2	Основной этап	Анализ нормативных актов, регулирующих структуру и функционирование организации		Отчет по практике
		Выполнение должностных обязанностей специалиста (ответственного лица в штатной структуре организации)		Отчет по практике
		Выполнение индивидуального плана практики студента		Отчет по практике
		Выполнение заданий руководителя практики от организации		Отчет по практике
3	Заключительный этап	Обработка и систематизация фактического и литературного материала Подготовка отчета по практике с		Список литературы и документов изученных в ходе практики Отчет,
		презентацией		презентация

	Защита практики у руководителя практики от кафедры		Зачетная ведомость, зачетная книжка
Срок прохождения пр Место прохождения		»	20 r.
Адрес:			
График выполне	ен	/	/
« » 20	_ Γ.		

### Отчет руководителя о прохождении практики обучающимися курс факультета международных отношений и политических исследований очной форма обучения группа направление подготовки 45.03.02 «Лингвистика»

- 1. Указать основную цель назначения данного вида практики согласно учебному плану и графику учебного процесса.
- 2. Указать место прохождения практики (если мест было несколько, то перечислить).
- 3. Перечислить Ф.И.О. обучающихся, направленных на практику, с учетом сведений, представленных Центром.
- 4. Указать сроки проведения практики.
- 5. Указать основные мероприятия, выполненные руководителем в соответствии с требованиями  $\Phi\Gamma$ ОС ВО и учебными планами в ходе организации и проведения практики.
- 6. Указать насколько данная практика повлияла на приобретение профессиональных навыков обучающихся.
- 7. Кратко охарактеризовать места прохождения практики и обосновать выбор именно данных мест практики обучающимися.
- 8. Дать краткий отзыв на указанную группу обучающихся в целом (личное отношение к выполнению заданий, итоги выполнения программы практики).
- 9. Кратко указать, как охарактеризовали обучающихся руководители от профильных организаций по итогам прохождения обучающимися практики.
- 10. Указать, в какой форме и когда была проведена защита отчетов о практике.

Кратко указать результаты защиты отчетов.	
Руководитель практики от Института:	
« <u></u> »20г.	